

uleilishanya; nangu

(iv) Umuntu ukwiminako, ibumba nangu abantu.

(2) Akabungwe mukufwailisha ukukonka necipandwa cinono (1), kalikwata amaka —

(a) Yakupela icipepala cakwitalapo akabungwe akali konse elyo nokupela kwafipepala ifili fyonse ifyayana kukufwailisha ukulecitwa nakabungwe ka HRC;

(b) Ukwipusha umuntu uli onse pamulandu uli onse ulefwailishiwa nakabungwe; elyo

(c) Ukukabila umuntu uli onse ukusokolola ilyashi ilili lyonse ukukonka nefyo uyo muntu eshibe ifingayana kukufwailisha ukuli konse ukulecitwa nakabungwe.

(3)Kambone uwitilwe ukupitila mucipandwa cinono (2) akacecetwa ukupitila mumilapo nangu mukuipelesha.

AKABUNGWE KA HUMAN RIGHTS COMMISSION NOMULIMO KAKWATA MUKUKWATA ILYASHI

Ukucilosha kukukwata ilyashi, ba Human Rights Commissionebakwata umulimo wakulondolola ilyashi likumine ukukwata ilyashi elyo umulimo wakwata aka kabungwe waba pacipande 5 icefunde lya kukwata ilyashi ilyalenga 24 ilya mumwaka wa 2023 pamo ngefi;

5. Imilimo yakabungwe ya—

(a) Ukumfwa nokulolekesha ifilembelweko pafisalilepo abene belyashi ukucilosha kukukwata kwelyashi;

(b) Ukwabako abene belyashi pamilandu ikumine kukukondenkanya nokusunga kwelyashi ilyaba, nangu ilisungwa nabakwata ilyashi;

(c) Mukubombela capamo nabacipani icakwata umulimo wakulolekesha pelyashi, ukubikako, ukutungilila nemilimo yakucinkulako abantu mukubasambilisha pansambu yakukwata ilyashi;

(d) Ukupanga nokukansha abakwata ilyashi pansambu yakukwata ilyashi elyo nokubikako kwa ili ifunde umupwilapo;

(e) Mukwipusha abacipani cilolekesha pelyashi, ukulanda ifingalulwamo, ukucilosha kubakwata ilyashi bamo;

(f) Ukulembela kuli cilolo wabteko ulolekesha pelyashi pafintu ifikumine ukukwata ilyashi;

(g) Ukweba abakwata ilyashi cila nshita pakutila balekonka ili ifunde; elyo

(h) Ukubomba imilimo ili yonse ipelwa kukabungwe ukupitila muli ili ifunde nangu amafunde yambi ayalembwa.



Nga mulefwaya ukwishibilapo ifingi pali ba Human Rights Commission, tutumineni pa:

AMA OFESHI YAKALAMBA

Human Rights Commission

The Director-General Human Rights Commission

Human Rights House Stand No. 36871 Independence Avenue

Musange: +260 970 520 358

P. O. Box 33812,

LUSAKA Lamya:+260-0211-251327/251357

Ukutuma apalutu: 8181 WhatsApp: +260 954 443 010

Email: info@hrc.org.zm

Email: complaints@hrc.org.zm Website: www.hrc.org.zm

AMA OFESHI MUFITUNGU

Human Rights Commission Kucitungu ca Central

Plot No. 6 Marshal Avenue

Ukuloshanya na Zamtel Post Office Mobile: +260 957 445 833
KABWE

Human Rights Commission Kucitungu camikoti

Office Plot No.88189 Moffat Road

P.O. Box 240528 Ndola

Musange: +260 954 170 753/ +260 970 520 355

NDOLA

Human Rights Commission

Icitungu ca Eastern

Plot No. 916 Anoya Zulu Road

P.O. Box 510496 Chipata

Musange: +260 954 170 748/ +260 970 520 352

CHIPATA

Human Rights Commission kucitungu ca Luapula

NAPSA Building along Chitimukulu Road Musange: +260 970 520 356/+260 958 122 370

MANSA

Human Rights Commission

Kucitungu ca Muchinga

Plot No. 1588 Mayadi Compound Lubwa Road

Human Rights Commission

Kucitungu ca Southern

House No. 1861/1 Muchinga Road Livingstone

P.O. Box 60935 Livingstone

Musange: +260 975 961 028/ +260 764 353 543

LIVINGSTONE

Human Rights Commission

Kucitungu ca Northern

Plot No. 696 Lunzua Road Kasama

Musange: +260 954 170 760/ +260 957 446 032

KASAMA

Human Rights Commission

Kucitungu ca North- Western

Room No. 134 NAPSA Building Solwezi Musange:+260 764 353 519

SOLWEZI

Human Rights Commission

Kucitungu ca Western

Plot No. 164 Senanga Road Mongu

P.O. Box 910447 Mongu Musange: +260 958 122 374

MONGU

Human Rights Commission

Kucitungu ca Muchinga

Plot No. 1588 Mayadi Compound Lubwa Road

Musange: +260 970 520 358

CHINSALI

APAKUTUMINA UKUILISHANYA

Ukutuma apalutu: 8181 WhatsApp: 0954443010 Email: complaints@hrc.org.zm Website: www.hrc.org.zm

PA SOCIAL MEDIA

Facebook: Human Rights Commission- Zambia Instagram: @hrc.zambia

LinkedIn: Human Rights Commission-Zambia X: @hrc_zambia

YouTube: Human Rights Commission Zambia

Bemba



Human Rights Commission-Zambia

Pali ba Human Rights Commission-Zambia



www.hrc.org.zm

PALI BA HUMAN RIGHTS COMMISSION – ZAMBIA ISHIWI LYA NTANSHI

Akabungwe ka Human Rights Commission (HRC-Z/ Commission) kabungwe akalolekesha pansambu shabantu mucalo (NHRI) akapangilw ukupitila mwifunde 230 icikomo (1) ica mulupapulo lwacalo ca Zambia (Ifunde lya alulwamo) Ifunde 2 ilyamu 2016 nom,ulimo wakutungilila nokucingilila insambu shabantu elyo nefyalubukako abantu ifikankala.

Mukulundapo palupapulo, imilimo namaka ya aka kabungwe elyo kabili ayaba ukupitila muli aya amafunde ayasuminishiwa nenganda yamafunde:

- Ifunde lyabakabungwe ka Human Rights Commission ilyalenga 4 ilya mumwaka wa 2024; elyo
- Nefunde limona pakukwata ilyashi ilyalenga 24 ilya mumwaka wa 2023.

Mukulundapo, ukubikako nemilimo ya aka kabungwe yalondololwa pafyapngwilwepo mukukumana kwabacisaka ca UN ifyanambala 48/134 ifyapa 20 December, mu 1993, ifyaishibikwa ukutla Paris Principles.

Kalipelwa ‘A’ bulondoloshi ukupitila mumibombele yaba UN pantu ukubikako nemilimo ya aka kabungwe fyakonka nefyasuminishiwe mumusumba wa Paris ifitwa Paris Principles.

Akabungwe kaba nikamembala mutubungwe twaisa pamo utulanda pansambu shabantu mu Africa utwa Network of African National Human Rights Institutions (NANHRI) elyo nomutubungwe twaisa pamo mwisonde mukulolekesha pansambu shabantu utwa Global Alliance of National Human Rights Institutions (GANHRI).

UMULIMO

Ukumona ukutungilila nokucingilila kwansambu shabantu nefyalubukako abantu ifikankala kubena zambia bonse; ukupitila mukucinkulako, ukufwailisha elyo nokulolekesha bwino pakonaula kwansambu shabantu, ukececeta uukonka kwa ishi nsambu nemilimo ikabilwa ukufikilisha.

ICIMONWA

Abantu abacindika nokukonka insambu shabantu mubantu bonse mu Zambia.

AMASHIWI PABUCINDAMI

Ba HRCnabaipelesha ukubombela abantu ukwabula umucisha cinani, munshila iyacetekelwa, iyapabwelu elyo neyakukonka ifyalembwa ilyo balekonka ukulubuka mumibombele yabo.

ABABA MUKABUNGWE

BA COMMISSIONER

Mukabungwe mukaba abakonkapo ba Commissioner;

- a) Uwakumupando
- b) Inkonkani ya wakumupando
- c) Ba commissioner bambi ukukana cila pali basano (5)

Ba Commissioner bakasontwa na kateka wacalo, elyo bakasuminishiwa mung’anda yamafunde. Uwakumupando nenkonkani yakwe bakaba bantu ababapo pafifulo, nangu abafikapo ukuba pafifulo, ifyapamulu mufilye. Ififulo fyabo nga fyasuminishiwa, ba Commissioner balabomba mukubomba kwa limo limo.

ICIPUTULWA CIKALAMBA

Iciputulwa cikalamba citungululwa nomukalamba wamilimo elyo cakwata ifiputulwa ifyakonkapo elyo nefikomo;

IFIPUTULWA

- Ukuilishanya nokufwailisha
- Ukukonka amafunde elyo nefikumine amafunde
- Amasambililo, ukukansha elyo nokukoselesha
- Ukufwailisha elyo nokupekanya

- Ababomfi nemibombele

IFIKOMO

- Ifyandalama

- Imishitile yafintu

- Ukupituluka mumabuku yandalama kubaba mukabungwe
- Ukulandilako akabungwe

UKUIBOMBELA KWA KABUNGWE

Akabungwe, mumibombele yakako, takakatungululwe nomuntu uli onse nangu ukubomfya amaka ayali yonse.

UMULIMO WAKABUNGWE

Icipandwa 230 icikomo (3) icalupapulo lwacalo ca Zambia calondolola umulimo wakabungwe ka Human Rights Commission ngefi;

- a) Ukufwailisha nokuseba pamikonkele yansambu nefyo abantu balubukako;
- b) Ukucitapo cimo mukulolekesha pakonaula kwansambu nefyo abantu bakakulwako;
- c) Ukupwisha impasase ukupitila mukulanshanya, mukwimininako elyo namukuwikishanya;
- d) Ukufwailikisha pansambu nefyalubukako abantu nemilandu yakumako;
- e) Ukukansha pansambu nefyalubukako abantu; elyo
- f) Nokubomba imilimo imbi iyatantikwa

IMILIMO IMBI IYA KABUNGWE

Imilimo imbi iya kabungwe ka Human Rights Commission yalembwa mucipandwa 6 icefunde lya pansambu shabantu ilyalenga bune ilyamu mwaka wa 2024 pamo ngefi;

Ukukonka nolupapulo, imilimo imbi iya kabungwe ku—

- (a) Ukufwailisha ukonaula nangu ukubomfya munshila ibi insambu shabantu;

- (b) Ukufwailisha ifyo insambu nefyalubukamo abantu filekonkwa mucalo elyo nokusabankanya ifyatumbukamo;

- (c) Ukuseba kucitubwingi ifyo insambu nefyalubukamo abantu filekonkwa mucalo;

- (d) Ukutandalila ififungo, incende apo basungila abantu mukubafwilisha ukwalula imibele, incende basungilako abana abacitile umulandu, elyo nencende shimbi isho basungilako abantu bucitente nangu incende shimbi ishapalako elyo ukupelulula nokuceceta abantu ababa mufifungo, incende apo basungila abantu mukubafwilisha ukwalula imibele, incende basungilako abana abacitile umulandu, elyo nencende shimbi isho basungilako abantu bucitente nangu incende shimbi ishapalako, elyo nokulanda ififwile ukucitwa nakabungwe mukupwisha amafya yaliko;

- (e) Ukubombela capamo notubungwe tumbi elyo nefiputulwa fimbi ifitungilila ukucingilila insambu shabantu elyo

nefyalubukako abantu mukupanga kwafikomo nemicitile ikumine mukulolekesha pakuilishanya pansambu shabantu;

- (f) Ukubombela pamo notubungwe tumbi ututungilila ukucingilila kwansambu shabantu nefyalubukamo abantu mucalo, mufitungu elyo namufyalo fimbi;

- (g) Ukubikako inshila yakutwalilamo nokubombela pamo notubugwe tumbi utulolekesha pamilandu ikumine insambu shabantu mukumona ukutla kwaba ukubombela pamo elyo nokufikapo mumibombele yakulolekesha pamilandu ikumine insambu shabantu;

- (h) Ukupekanya nokusabankanya utusebo utwaibela utukumine imilandu yansambu shabantu;

- (i) Ukulanda pamibombele elyo nokufikapo kwefunde elyo nemicitile ikumine kukucingilila insambu shabantu elyo nefyalubukako abantu mucalo;

- (j) Ukubombela capamo nabacipani camasambililo ica Higher Education Authority elyo nefiputulwa fimbi mukupanga kwama programme yamasambililo, ukukansha elyo nokufwailisha pansambu shabantu;

- (k) Ukulanda kucipani icayana pakusuminisha nangu ukukwata kwamafunde yakumine insambu shabantu mucalo; elyo

- (l) Nokuceceta ifyo ubuteko bulekonga ifyasuminishiwa nefyalo fimbi elyo nefyo icalo casuminako ukucilosha kunsambu shabantu.

(2)Akabungwe kuti, mukutwala pantanshi imilimo kakwata—

- (a) Ukupoka ilyashi ilyayana mumibombele yakabungwe;

- (b) Ukwipusha ipusha abo cikumine nangu ukubkako ukwipusha ukucilosha pamibombele yamilimo yakabungwe ukupitila muli ili ifunde; elyo

- (c) Ukupokelela amashiwi yalembelwe nangu ayalandilwe ukufuma kumuntu uli onse nangu akabungwe ukucilosha kumibombele yakabungwe ukupitila mulupapulo elyo namuli ili ifunde.

AMAKA YAKWINGILA NOKUSOKOTA

Icipandwa 17 icefunde lya Human Rights Commission cilanda pamaka yakwingila nokusokota pamo ngef;

- 17. (1) Umubomfi wasuminishiwa kuti, kumulandu nokucingilila insambu shabantu elyo nefyalubukako abantu,

panshita iyayana, ukwabula ukwishibisha limo, elyo ukukonka namaka yaba mucipepala basuminishepo, aingila pancende apo umubomfi asuminishiwa asumina ukutla ilebomfiwa nangu yalabomfiwa mukupanga umulandu muli ili ifunde nangu ifunde ilili lyonse ilyalembwa ilikumine kunsambu shabantu elyo nefyalubukamo abantu, elyo—

- (a) Ukusokota incende;

- (b) Ukusokota umuntu uli onse uli pancende nga cakutla umubomfi wasuminishiwa nasumina ukutla umuntu nakwata ifyalembwa, icipepala nangu icipepala icikwete ifyakufwailisha, ukufumishako ukutla umuntu bakamusokotafye kumuntu uwakwata icifyalilwa cimo cine nankwe (Umwanakashi ukusokota umwanakashi nangu umwaume ukusokota umwaume);

- (c) Ukukopolola, nangu ukukopa icitabo icili conse, icipepala nangu ifyalembwa ifili pancende elyo ifikumine ukufwailisha; elyo

- (d) Ukwipusha amepusho ayengayana mukwishiba nga cakutla insambu nefyalubukako abantu nafyonaulwa nangu ukubomfiwa munshila ibi.

- (2) Icilye kuti capela icipepala cakusuminishishapo ukupitila mukulembelako kumubomfi wasuminishiwa nga camonekela pelyashi lilembelwe nomubomfi wasuminishiwa, uwalapa nangu uwaipela, ukutla nacisuminwa ukuti insambu nefyalubukako abantu nafyonaulwa nangu ukubomfiwa munshila ibi.

- (3) Umubomfi wasuminishiwa uli namaka ukukonka neci icipandwa, apo talaingila nokusokota incende ishili shonse, akamona ukutla ababa muli iyo inganda nangu umuntu atungulula incende apo ali .

- (4) Umubomfi asuminishiwa uwafumyapo ifili fyonse pancende ili yonse —

- (a) Akapela icipepala cakulanga ifili fyonse ififumishiwe kubene bancende nangu umuntu uletungulula incende; elyo;

- (b) Ukubwesha fyonse ifyafumishiwe mukwangufyanya nga fyabomba umulandu bafifumishishepo.

AMAKA YAKUFWAILISHA

Icipandwa 18 icefunde lya cilanda pamaka yakufwailisha ngefi;

18. (1) Akabungwe kakakwata amaka yakufwailisha ukonaula nangu ukubomfya munshila ibi iyansambu shabantu—

- (a) Mumibombele yabo nga kabungwe; nangu

- (b) Panuma yakupokelela ukuilishanya nangu umutu gany ukufuma-

- (i) Kumuntu uleilishanya mukuimininako ukulolesha pafimukumine;

- (ii) Akabungwe ukwimininako bamembala muli ako kabungwe;

- (iii) Umuntu nangu akabungwe ukwimininako umuntu